

Kordun
1916



Hrvatska kvaliteta



DIN EN ISO 9001:2000

www.kordun.hr

www.shopkordun.com

Matka Laginje 10 HR-47000 Karlovac, Croatia tel: 047/64 50 66, 047/64 55 61, 047/64 55 62 fax: 047 / 64 55 59

e-mail: kordun@kordun.hr
e-mail: prodaja-lav@kordun.hr
e-mail: export@kordun.hr

Rosenhal

Villeroy & Boch
1748

Sheffield Metal Co
STIHL



FAMILY

Pribor za jelo moderne obitelji

Cutlery for modern family

Столовые приборы современной семьи

FAMILY

Family прибор за jelo idealno odgovara potrebama današnje suvremene obitelji. Modernim dizajnom i iznimnom kakvoćom nalazi mjesto kako u svakodnevnoj uporabi tako i na svečanom stolu. Pribor za jelo stvoren za svakodnevnu uporabu koji se lako održava i čisti te čini Vaš život ljepšim i jednostavnijim.

Djelo je vještih majstora Korduna koji svoje znanje prenose više naraštaja te suvremene tehnologije i iskustva stečenog u suradnji s **Rosenthal-om, Villeroy&Boch-om, Sheffield Metal Company** itd. Plemeniti nehrđajući čelik koji se koristi za izradbu pribora za jelo i posluživanje

Family jamči postojanu ljepotu i lako održavanje dugi niz godina.

Više o priboru za jelo i posluživanje Family, njegovoj ponudi koja neprestano raste, kao i sportskom programu i programu suvenira te mogućnosti apliciranja različitih simbola i crteža jetkanjem - doznajte na:
www.kordun.hr
www.shopkordun.com

Cutlery FAMILY ideally suitable for modern family needs. Its modern desing and exceptional quality finds a place in everyday use and brings elegance to your table.

Cutlery Family is created for everyday use and to make your life more beautiful and simpler. It's easy to clean and maintain.

Cutlery FAMILY is made by highly skilled craftsmen. It combines knowledge passed on from generation to generation with the most advanced production methods and richness of experience gained from collaboration with **Rosenthal, Villeroy&Boch, Sheffield Metal Company** and many others.

Cutlery FAMILY and serving sets are crafted from stainless steel of the highest 18/10 quality and then hand polished, which guarantees an easy to maintain, **superbly crafted product that will last for years to come.**

The highlight of our offer is our sports and souvenir product range as well as our special custom-made sets with etching of various symbols, drawings and any other decorations you might wish to have engraved.

To find more about Family and our constantly expanding range of offer, please visit:
www.kordun.hr
www.shopkordun.com

Family столовые приборы идеально подходят для современной семьи.

Благодаря современному дизайну и прекрасному качеству, эти приборы подходят для использования как в быту, так и на праздничном столе. Эти столовые приборы созданы, чтобы обед сделать красивым, обеспечивая, кроме этого, удобную очистку и уход.

Эти приборы являются разработкой лучших мастеров Кордуна, которые свое знание передают с поколения на поколение, используя при этом современные технологии и опыт, приобретенный в сотрудничестве с **Rosenthal, Villeroy&Boch, Sheffield Metal Company** и др. Столовые и сервировочные приборы производятся из благородной нержавеющей стали. **Family гарантирует постоянную красоту, и удобный уход в течение многих лет.**

Подробную информацию о столовых и сервировочных приборах Family, о постоянно увеличивающемся ассортименте, спортивной программе и сувенирной программе, и возможности использования разных символов и чертежей полученных травлением, Вы можете найти по адресу:
www.kordun.hr
www.shopkordun.com

FAMILY

pribor za jelo

CUTLERY

СТОЛОВЫЕ ПРИБОРЫ

bar - šank

BAR

БАР – СТОЙКА

pladnjevi

PLATES

СОСУДЫ

tanjuri i zdjelice

PLATES AND DISHES

ТАРЕЛКИ И МИСКИ

slastičarnica

PASTRY SHOP

КОНДИТЕРСКИЕ ПРИБОРЫ

pribor za posluživanje

SERVING SET

ПРИБОР ДЛЯ СЕРВИРОВКА

poslužavnici

TRAYS

ПОДНОСЫ

stalci za posluživanje

STANDS

СТОЙКИ

postava stola

TABLE SETTING

СТОЛОВЫЕ ПОДКЛАДКИ

sportski pribor

SPORTS CUTLERY

СПОРТИВНЫЕ ПРИБОРЫ

umaci i začini

SAUCES AND SPICES

СОУСЫ И ПРИПРАВЫ

FAMILY

HVAR
8500
ХВАР



KATARINA
7900
КАТАРИНА

stolna žlica - 8501, 7901
столовая ложка table spoon

stolna vilica - 8502, 7902
столовая вилка table fork

stolni nož - 8503, 7903
столовый нож table knife

žlica za bijelu kavu - 8504, 7904
ложка для кофе с молоком white coffee spoon

žlica za desert - 8505, 7905
ложка десертная dessert spoon

vilica za desert - 8506, 7906
ложка десертная dessert fork

nož za desert - 8507, 7907
нож десертный dessert knife

žlica za crnu kavu - 8509, 7909
ложка для черного кофе black coffee spoon

grabilica za juhu Ø - 8,5 cm - 8512, 7912
половник для супа Ø 8,5 cm soup ladle Ø 8,5 cm

grabilica za juhu Ø - 7 cm - 8514, 7914
половник для супа Ø 7 cm soup ladle Ø 7 cm

žlica za varivo - 8516, 7916
ложка для вареных овощей scoop for boiled vegetables

grabilica za mlijeko Ø - 5 cm - 8518, 7918
половник для молока Ø 5 cm milk ladle Ø 5 cm

grabilica za umak - 8519, 7919
половник для соуса sauce ladle

žlica za salatu - 8521, 7921
ложка для салата salad spoon

vilica za salatu - 8522, 7922
вилка для салата salad fork

vilica za serviranje - 8525, 7925
вилка сервировочная roast fork

nož za razrezivanje mesa - 8526, 7926
нож разрезной roast knife

vilica za meso - 8530, 7930
вилка для мяса roast fork

vilica za ribu - 8536, 7936
вилка для рыбы fish fork

nož za ribu - 8537, 7937
нож для рыбы fish knife

nož za odrezak - 8540, 7940
вилка для котлета steak knife

nož za maslac - 8542, 7942
нож для сливочного масла butter knife

žlica za sladoled - 8552, 7952
ложка для мороженого icecream spoon

nož za tortu - 8555, 7955
нож для торта dessert knife

lopatica za tortu - 8559, 7959
лопатка для торта cake server

vilica za kolač - 8564, 7964
вилка для пирожного cake fork

žlica za krumpir - 8571, 7971
ложка для картошки potato spoon

žlica za malinu - 8572, 7972
ложка для коктейля cocktail spoon

FAMILY

СУТЛЕРУ
СТОЛОВЫЕ ПРИБОРЫ

прибор за jelo

stolna žlica - 6301, 6201
table spoon столовая ложка

stolna vilica - 6302, 6202
table fork столовая вилка

stolni nož - 6303, 6203
table knife столовый нож

žlica za bijelu kavu - 6304, 6204
white coffee spoon ложка для кофе с молоком

žlica za desert - 6305, 6205
dessert spoon ложка десертная

vilica za desert - 6306, 6206
dessert fork ложка десертная

nož za desert - 6307
dessert knife нож десертный

žlica za crnu kavu - 6309, 6209
black coffee spoon ложка для черного кофе

grabilica za juhu Ø 8,5 cm - 6312
soup ladle Ø 8,5 cm половник для супа Ø 8,5 cm

grabilica za juhu Ø 7 cm - 6314
soup ladle Ø 7 cm половник для супа Ø 7 cm

žlica za varivo - 6316
scoop for boiled vegetables ложка для вареных овощей

grabilica za mlijeko Ø 5 cm - 6318
milk ladle Ø 5 cm половник для молока Ø 5 cm

grabilica za umak - 6319
sauce ladle половник для соуса

žlica za salatu - 6321
salad spoon ложка для салата

vilica za salatu - 6322
salad fork вилка для салата

vilica za serviranje - 6325
roast fork вилка сервировочная

nož za razrezivanje mesa - 6326
roast knife нож разрезной

vilica za meso - 6330
roast fork вилка для мяса

vilica za ribu - 6336
fish fork вилка для рыбы

nož za ribu - 6337
fish knife нож для рыбы

nož za maslac - 6342
butter knife нож для сливочного масла

žlica za jaje - 6351
egg spoon ложка чайная

žlica za sladoled - 6352
icescream spoon ложка для мороженого

lopatica za tortu - 6359
cake server лопатка для торта

vilica za kolač - 6364, 6264
cake fork вилка для пирожного

žlica za krumpir - 6371
potato spoon ложка для картошки

žlica za malinu - 6372
cocktail spoon ложка для коктейля

vilica za rakove - 6398
crawfish spoon вилка для раков

nož za rakove - 6399
crawfish knife нож для раков

KARLA 6200 КАРЛА



PLITVICE 6300 ПЛИТВИЦЕ

FAMILY

BARBARA
8000
БАРБАРА



KARLOVAC
6900
КАРЛОВАЦ

stolna žlica - 6901, 8001
столовая ложка table spoon

stolna vilica - 6902, 8002
столовая вилка table fork

stolni nož - 6903, 8003
столовый нож table knife

žlica za bijelu kavu - 6904, 8004
ложка для кофе с молоком white coffee spoon

žlica za desert - 6905, 8005
ложка десертная dessertspoon

vilica za desert - 6906, 8006
ложка десертная dessert fork

nož za desert - 6907, 8007
нож десертный dessert knife

žlica za crnu kavu - 6909, 8009
ложка для черного кофе black coffee spoon

grabilica za juhu Ø - 8,5 cm - 6912, 8012
половник для супа Ø 8,5 cm soup ladle Ø 8,5 cm

grabilica za juhu Ø - 7 cm - 6914, 8014
половник для супа Ø 7 cm soup ladle Ø 7 cm

žlica za varivo - 6916, 8016
ложка для вареных овощей scoop for boiled vegetables

grabilica za mlijeko Ø - 5 cm - 6918, 8018
половник для молока Ø 5 cm milk ladle Ø 5 cm

grabilica za umak - 6919, 8019
половник для соуса sauce ladle

žlica za salatu - 6921, 8021
ложка для салата salad spoon

vilica za salatu - 6922, 8022
вилка для салата salad fork

vilica za serviranje - 6925, 8025
вилка сервировочная roast fork

nož za razrezivanje mesa - 6926, 8026
нож разрезной roast knife

vilica za meso - 6930, 8030
вилка для мяса roastfork

vilica za ribu - 6936, 8036
вилка для рыбы fish fork

nož za ribu - 6937, 8037
нож для рыбы fish knife

nož za odrezak - 6940, 8040
вилка для котлета steak knife

nož za maslac - 6942, 8042
нож для сливочного масла butter knife

žlica za sladoled - 6952, 8052
ложка для мороженого icecream spoon

nož za tortu - 6955, 8055
нож для торта dessert knife

lopatica za tortu - 6959, 8059
лопатка для торта cake server

vilica za kolač - 6964, 8064
вилка для пирожного cake fork

žlica za krumpir - 6971, 8071
ложка для картошки potato spoon

žlica za malinu - 6972, 8072
ложка для коктейля cocktail spoon

FAMILY

CUTLERY
СТОЛОВЫЕ ПРИБОРЫ

прибор за јело

stolna žlica - 8701, 7701
table spoon столовая ложка

stolna vilica - 8702, 7702
table fork столовая вилка

stolni nož - 8703, 7703
table knife столовый нож

žlica za bijelu kavu - 8704, 7704
white coffee spoon ложка для кофе с молоком

žlica za desert - 8705, 7705
dessert spoon ложка десертная

vilica za desert - 8706, 7706
dessert fork ложка десертная

nož za desert - 8707, 7707
dessert knife нож десертный

žlica za crnu kavu - 8709, 7709
black coffee spoon ложка для черного кофе

grabilica za juhu Ø - 8,5 cm - 7712
soup ladle Ø 8,5 cm половник для супа Ø 8,5 cm

grabilica za juhu Ø - 7 cm - 7714
soup ladle Ø 7 cm половник для супа Ø 7 cm

žlica za varivo - 7716
scoop for boiled vegetables ложка для вареных овощей

grabilica za mlijeko Ø - 5 cm - 7718
milk ladle Ø 5 cm половник для молока Ø 5 cm

grabilica za umak - 7719
sauce ladle половник для соуса

žlica za salatu - 7721
salad spoon ложка для салата

vilica za salatu - 7722
salad fork вилка для салата

vilica za meso - 7730
roast fork вилка для мяса

vilica za ribu - 7736
fish fork вилка для рыбы

nož za ribu - 7737
fish knife нож для рыбы

nož za maslac - 7742
butter knife нож для сливочного масла

žlica za sladoled - 7752
icecream spoon ложка для мороженого

lopatica za tortu - 7759
cake server лопатка для торта

vilica za kolač - 7764
cake fork вилка для пирожного

žlica za krumpir - 7771
potato spoon ложка для картошки

žlica za malinu - 7772
cocktail spoon ложка для коктейля



FAMILY



stolna žlica - 7001
столовая ложка table spoon

stolna vilica - 7002
столовая вилка table fork

stolni nož - 7003
столовый нож table knife

žlica za bijelu kavu - 7004
ложка для кофе с молоком white coffee spoon

DUBOVAC
7000
ДУБОВАЦ

FAMILY

KLJEŠTA ZA KOLAČ

5001

CAKE TONGS

ЩИПЦЫ ДЛЯ ПИРОЖНЫХ



HVATALJKA ZA KOLAČ

5010

PASTRY TONGS

УХВАТЫ ДЛЯ ПИРОЖНЫХ



ZDJELICA ZA SLADOLED

5032

ICECREAM DISH

ВАЗОЧКА ДЛЯ МОРОЖЕНОГО



ZDJELICA ZA SLADOLED - KUPA

5033

ICECREAM CUP

ВАЗОЧКА ДЛЯ МОРОЖЕНОГО - КУБОК

KUPE ZA SLADOLED

5053 - 0,2 L; 5054 - 0,3 L; 5055 - 0,5 L

ICECREAM CUPS

КУБОК ДЛЯ МОРОЖЕНОГО



FAMILY

OTVARAČ ZA BOCU ELIPSA
5081
BOTTLE OPENER ELLIPSE
ОТКРЫВАЛКА ДЛЯ БУТЫЛОК ЭЛЛИПС



OTVARAČ ZA BOCU
5080
BOTTLE OPENER
ОТКРЫВАЛКА ДЛЯ БУТЫЛОК



VRČ ZA LED SA HVATALJKOM
5086
ICE-JUG WITH CIRRUS
КУБОК ДЛЯ ЛЬДА С ЩИПЦАМИ



HVATALJKA ZA LED
5097
ICE TONGS
УХВАТЫ ДЛЯ ЛЬДА



VEDRICA ZA HLAĐENJE PIĆA
5192/R
BEVERAGE COOLER WITH HANDLES
ВЕДЕРКО ДЛЯ ОХЛАЖДЕНИЯ НАПИТКОВ



MJEŠAČ ZA PIĆE - DVODIJELNI
5082
COCKTAIL MIXER - 2 PIECES
СМЕСИТЕЛЬ ДЛЯ НАПИТКОВ - ДВУХСЕКЦИОННЫЙ



MJEŠAČ ZA PIĆE - TRODIJELNI
5083
COCKTAIL MIXER - 3 PIECES
СМЕСИТЕЛЬ ДЛЯ НАПИТКОВ - ТРЕХСЕКЦИОННЫЙ

FAMILY



MJERICA ZA PIČE

5085

JIGGER

МЕРНАЯ ПОСУДА ДЛЯ ИЗМЕРЕНИЯ ОБЪЕМА ЖИДКОСТИ



BARSKO SITO

5090

COCKTAIL STRAINER

БАРНЫЙ ПРОСЕИВАТЕЛЬ



BARSKA ŽLICA

5088

BARMEN SPOON

БАРНАЯ ЛОЖКА

ŽLICA ZA LIMUNADU

5089

LEMONADE SPOON

ЛОЖКА ДЛЯ ЛИМОНАДА

FAMILY

POSUDA ZA CIJEĐENJE LIMUNA

5087

LEMON SQUEEZER

ПОСУДА ДЛЯ ОТЖАТИЯ ЛИМОНА



TLAČILO ZA LIMUN

5028

LEMON SQUEEZER

ВЫЖИМАТЕЛЬ ДОЛЬКИ ЛИМОНА

NOŽ SA VILICOM ZA LIMUN

5093

KNIFE WITH FORK FOR LEMON

НОЖ С ВИЛКОЙ ДЛЯ ЛИМОНА



BARSKA VILICA ZA LIMUN

5094

BAR'S FORK FOR LEMON

БАРНАЯ ВИЛКА ДЛЯ ЛИМОНА



KANTICA ZA ČAJ

5042 - 0,5 L

TEA-POT

БИДОНЧИК ДЛЯ ЧАЯ



KANTICA ZA CRNU KAVU

5043 - 0,15 L

COFFEE-POT

БИДОНЧИК ДЛЯ КОФЕ

KANTICA ZA MLIJEKO

5038 - 0,15 L

MILK-POT

БИДОНЧИК ДЛЯ МОЛОКА



KANTICA ZA ČAJ

5041 - 0,3 L

TEA-POT

БИДОНЧИК ДЛЯ ЧАЯ



KANTICA ZA MLIJEKO

5039 - 0,3 L

MILK-POT

БИДОНЧИК ДЛЯ МОЛОКА

FAMILY

VRČ ZA TOPLE NAPITKE

5410 - 2L

JUG FOR WARM DRINKS

КУВШИН ДЛЯ ГОРЯЧИХ НАПИТКОВ



VRČ ZA VODU

5403 - 1,5L

WATERPITCHER

КУВШИН ДЛЯ ВОДЫ



VRČ S POKLOPCEM

5408 - 2L

JUG WITH COVER

КУВШИН С КРЫШКОЙ

VRČ ZA VODU

5402 - 1L

WATERPITCHER

КУВШИН ДЛЯ ВОДЫ



VRČ ZA CAPUCCINO

5401 - 0,5L

CAPPUCCINO PITCHER

КУВШИН ДЛЯ КАПУЧЧИНО

VRČ

5407 - 2L

PITCHER

КУВШИН

FAMILY



PODLOŽNE ZDJELICE

5065 - Ø10cm; 5066 - Ø14cm

BOWLS

ПОДКЛАДОЧНЫЕ ВАЗОЧКИ



PODLOŽNE ZDJELICE BAROK

5334 - Ø10cm; 5335 - Ø14cm

BOWLS BAROK

ПОДКЛАДОЧНЫЕ ВАЗОЧКИ БАРОК

PODLOŽNA ZDJELICA - ČETVRTASTA

5063 - 10x10cm

BOWL - SQUARE

ПОДКЛАДОЧНАЯ ВАЗОЧКА - КВАДРАТНАЯ



PODLOŽNA ZDJELICA - ČETVRTASTA

5064 - 15x15cm

BOWL - SQUARE

ПОДКЛАДОЧНАЯ ВАЗОЧКА - КВАДРАТНАЯ

FAMILY

Tanjuri i Zdjelice
PLATES AND DISHES
ТАРЕЛКИ И МИСКИ



TANJUR DUBOKI
5165 - Ø24cm
SOUP PLATE
ТАРЕЛКА ГЛУБОКАЯ



POKLOPCI ZA TANJURE
5122 - Ø24cm; 5123 - Ø27cm
LIDS
КРЫШКИ ДЛЯ ТАРЕЛОК



TANJURI
5119 - Ø14cm; 5120 - Ø18cm; 5121 - Ø24cm; 5124 - Ø29cm
PLATES
ТАРЕЛКИ

FAMILY



TRODIJELNI PLADANJ
5271 - 38x26cm
TRIPARTITE PLATE
ТРЕХСЕКЦИОННЫЙ ПОДНОС



PLADNJEVI ZA MESO

5210 - 27x19cm; 5211 - 32x22cm; 5213 - 37x25cm; 5214 - 42x28cm; 5215 - 47x31cm; 5216 - 53x35cm

PLATES
ПОДНОСЫ ДЛЯ МЯСА



PLADNJEVI ZA RIBU

5251 - 40x20cm; 5252 - 56x25cm; 5254 - 72x32cm; 5258 - 90x45cm

FISH-DISH
ПОДНОСЫ ДЛЯ РЫБЫ

ČETVERODIJELNI PLADANJ

5272 - 43x25cm
QUADRIpartite PLATE
ЧЕТЫРЕХСЕКЦИОННЫЙ ПОДНОС



FAMILY

TRAYS
ПОДНОСЫ

POSUŽAVNICI



POSUŽAVNIK BAROK

5239 - 26x20cm; 5240 - 30x24cm; 5241 - 35x28cm; 5242 - 41x32cm; 5243 - 50x37cm

TRAY BAROK
ПОДНОС БАРОК



POSUŽAVNIK BAROK SA RUČKAMA

5239/R - 26x20cm; 5240/R - 30x24cm; 5241/R - 35x28cm; 5242/R - 41x32cm; 5243/R - 50x37cm

TRAY BAROK WITH HANDLES
ПОДНОС БАРОК С РУЧКАМИ

FAMILY



POSLUŽAVNICI

5199 - 23x17cm; 5200 - 25x19cm; 5201 - 27x21cm; 5202 - 29x22cm

TRAYS
ПОДНОСЫ

POSLUŽAVNIK ZA SAMOPOSLOGU SA RUČKAMA

5206/R - 44x32cm

SELSERVICE TRAY WITH HANDLES
ПОДНОС ДЛЯ САМООБСЛУЖИВАНИЯ С РУЧКАМИ

POSLUŽAVNIK ZA SAMOPOSLOGU

5206 - 44x32cm

SELSERVICE TRAY
ПОДНОС ДЛЯ САМООБСЛУЖИВАНИЯ



POSLUŽAVNIK ZA PIVO

5224 - Ø 34cm; 5225 - Ø 42cm

BEER SOLVER
ПОДНОС ДЛЯ ПИВА



FAMILY

TRAYS
ПОДНОСЫ

POSUŽAVNICI



POSUŽAVNIK BAROK

5439 - 25x19cm; 5440 - 29x23cm

TRAY BAROK
ПОДНОС БАРОК



POSUŽAVNIK BAROK SA RUČKAMA

5439/R - 25x19cm; 5440/R - 29x23cm

TRAY BAROK WITH HANDLES
ПОДНОС БАРОК С РУЧКОЙ

FAMILY

ŠALICA ZA JUHU
5129
SOUP-BOWL
ЧАШКА ДЛЯ СУПА



ŠALICA ZA JUHU SA STALKOM
5130
SOUP-BOWL WITH STAND
ЧАШКА ДЛЯ СУПА СО СТОЙКОЙ



ZDJELA ZA JUHU
5282 - 4L
SOUP-TUREEN
СУПНИК



ZDJELA ZA JUHU
5280 - 2,25L
SOUP-TUREEN
СУПНИК



ZDJELICE ZA PRILOG

5145 - 11cm; 5146 - 13cm; 5147 - 15cm; 5148 - 17cm

VEGETABLE DISH

МИСКИ ДЛЯ ГАРНИРА



ZDJELICA ZA SERVIRANJE

5152

DISH FOR DIFFERENT PURPOSES

МИСКА СЕРВИРОВОЧНАЯ

ZDJELA ZA SALATU

5160

SALAD DISH

МИСКА САЛАТНАЯ



FAMILY

HVATALJKA ZA ŠPAGETE

5005

SPAGHETTI TONGS

УХВАТЫ ДЛЯ СПАГЕТТИ



HVATALJKA ZA SALATU

5012

SALAD SERVER

УХВАТЫ ДЛЯ САЛАТА



LOPATICA ZA PJENU

5298

SKIMMER

ЛОПАТКА ДЛЯ ПЕНЫ



KUHINJSKA GRABILICA PERFORIRANA

5294/P - 0,2L

KITCHEN LADLE PERFORATED

КУХОННАЯ РАЗЛИВАТЕЛЬНАЯ ЛОЖКА ПЕРФОРИРОВАННАЯ



LOPATICA ZA PEČENJE

5300

LIFTER

ЛОПАТКА ДЛЯ ЖАРКОГО



KUHINJSKE GRABILICE

5291 - 0,2L; 5293 - 0,3L; 5295 - 0,5L; 5297 - 1L

KITCHEN LADLES

КУХОННАЯ РАЗЛИВАТЕЛЬНАЯ ЛОЖКА



FAMILY

KLIJEŠTA ZA PECIVO

5002

TONGS FOR ROLLS

ЩИПЦЫ ДЛЯ БУЛОЧНЫХ ИЗДЕЛИЙ



KOŠARICA ZA KRUH

5250

BREAD BASKET

КОРЗИНКА ДЛЯ ХЛЕБА



KOŠARICA ZA KRUH BAROK PERFORIRANA

5245/P

BREAD BASKET BAROK PERFORATED

КОРЗИНКА ДЛЯ ХЛЕБА БАРОК ПЕРФОРИРОВАННАЯ



KOŠARICA ZA KRUH BAROK

5245

BREAD BASKET BAROK

КОРЗИНКА ДЛЯ ХЛЕБА БАРОК

FAMILY

STALAK ZA PECIVA I NAMAZE (TRODIJELNI)

5600

STAND FOR PASTRY - 3 LAYERS

ДЕРЖАТЕЛЬ ДЛЯ БУЛОЧНЫХ ИЗДЕЛИЙ И НАМАЗКИ (ТРЕХСЕКЦИОННЫЙ)



STALAK ZA PECIVA I NAMAZE (DVODIJELNI)

5608

STAND FOR PASTRY - 2 LAYERS

ДЕРЖАТЕЛЬ ДЛЯ БУЛОЧНЫХ ИЗДЕЛИЙ И НАМАЗКИ (ДВУХСЕКЦИОННЫЙ)



STALAK ZA VEDRICU

5198

STAND FOR WINE COOLER

ДЕРЖАТЕЛЬ ДЛЯ ВЕДЕРКА

STALAK PEPELJARA

5570

ASHTRAY STAND

ДЕРЖАТЕЛЬ - ПЕПЕЛЬНИЦА



FAMILY

STANDS
ДЕРЖАТЕЛИ

Stalci



DVODIJELNI STALAK ZA TOPLE OBROKE
5602
STAND FOR WARM MEAL - 2 LAYERS
ДВУХСЕКЦИОННЫЙ ДЕРЖАТЕЛЬ ДЛЯ ГОРЯЧИХ БЛЮД



TRODIJELNI STALAK ZA TOPLE OBROKE
5603
TRIPARTITE STAND FOR WARM MEAL
ТРЕХСЕКЦИОННЫЙ ДЕРЖАТЕЛЬ ДЛЯ ГОРЯЧИХ БЛЮД

STALAK ZA HLADNE NAPITKE
5601
STAND FOR COLD DRINKS
ДЕРЖАТЕЛЬ ДЛЯ ХОЛОДНЫХ НАПИТКОВ



FAMILY



POSUDE ZA UMAK

5329 - 0,5L; 5330 - 0,1L; 5331 - 0,25L

SAUCE BOATS
СОУСНИКИ

REZERVNA VOČICA ZA ULJE I OCAT

5019/RB

BOTTLE FOR OIL AND VINEGAR

ЗАПАСНОЙ ФЛАКОНЧИК ДЛЯ МАСЛА И УКСУСА



GARNITURA ZA ULJE I OCAT

5019

CRUET FOR OIL AND VINEGAR
НАБОР ДЛЯ МАСЛА И УКСУСА

FAMILY

СОУСЫ И ПРИПРАВЫ
SAUCES AND SPICES

Умассі і заціні

GARNITURA ZA SOL-PAPAR-ČAČKALICE

5022

CRUET FOR SALT-PEPPER-TOOTHPICKS
НАБОР ДЛЯ СОЛИ - ПЕРЦА - ЗУБОЧИСТКА



GARNITURA ZA ULJE I OCAT

CRUET FOR OIL AND VINEGAR
НАБОР ДЛЯ МАСЛА И УКСУСА



POSIPAČ ŠEĆERA

5016 - 0,35L

SPRINKLER
ПРИБОР ДЛЯ ПОСЫПКИ САХАРА



GARNITURA ZA ULJE-OCAT-SOL-PAPAR

CRUET FOR OIL-VINEGAR-SALT-PEPPER
НАБОР ДЛЯ МАСЛА - УКСУСА - СОЛИ - ПЕРЦА

POSIPAČ ŠEĆERA

5015 - 0,2L

SPRINKLER
ПРИБОР ДЛЯ ПОСЫПКИ САХАРА

FAMILY

STALAK ZA NATPIS REZERVIRANO
5105
STAND FOR INSCRIPTION - RESERVED
ДЕРЖАТЕЛЬ ДЛЯ УКАЗАТЕЛЯ РЕЗЕРВАЦИИ



STALAK ZA BROJ STOLA
5103
NUMBER STAND FOR TABLE
ДЕРЖАТЕЛЬ ДЛЯ УКАЗАНИЯ НОМЕРА СТОЛА



STALAK ZA JAJE
5102
EGG-CUP
ДЕРЖАТЕЛЬ ДЛЯ ЯИЦ



STALAK ZA SALVETE
5100
NAPKINS HOLDER
ДЕРЖАТЕЛЬ САЛФЕТОК



PEPELJARA
5115
ASHTRAY
ПЕПЕЛЬНИЦА



FAMILY

TABLE SETTING
СТОЛОВЫЕ ПОДКЛАДКИ

postava stola

SVIJEĆNJAK BOLERO

5109

CANDLE-STICK BOLERO
ПОДСВЕЧНИК БОЛЕРО



SVIJEĆNJAK MINILUX

5106

CANDLE-STICK MINILUX
ПОДСВЕЧНИК МИНИЛУКС



SVIJEĆNJAK AMBASADOR

5108

CANDLE-STICK AMBASADOR
ПОДСВЕЧНИК АМБАСАДОР



DRŽAČ STOLNJAKA

5320

TABLE CLOTH CLAMP
ДЕРЖАТЕЛЬ СКАТЕРТИ



SVIJEĆNJAK ZA TRI SVIJEĆE

5345

CANDLE-STICK FOR THREE CANDLES
ПОДСВЕЧНИК ДЛЯ ТРЕХ СВЕЧЕЙ



SVIJEĆNJAK ZA DVIJE SVIJEĆE

5344

CANDLE-STICK FOR TWO CANDLES
ПОДСВЕЧНИК ДЛЯ ДВУХ СВЕЧЕЙ

FAMILY



**BLISTERI
PRIBOR ZA JELO PLITVICE
6300
CUTLERY PLITVICE
БЛИСТЕРЫ – СТОЛОВЫЙ ПРИБОР ПЛИТВИЦЕ**

- Blister - pribor za jelo Plitvice
Cutlery Plitvice**
Блистер – столовый прибор Плитвице
- žlica stolna 3/1 630106
table spoon 3/1
 - stolovaya ложка 3/1
 - vilica stolna 3/1 630206
table fork 3/1
 - stolovaya vilka 3/1
 - nož stolni 2/1 630304
table knife 2/1
 - stolovyy nož 2/1
 - žlica za bijelu kavu 6/1 630408
white coffee spoon 6/1
 - lozha dlya kofe s molokom 6/1
 - žlica za crnu kavu 6/1 630908
black coffee spoon 6/1
 - lozha dlya chernogo kofe 6/1
 - grabilica za juhu 1/1 631202
soup ladle 1/1
 - polovnik dlya supa 1/1
 - loratica za tortu 1/1 635902
cake server 1/1
 - lopatka dlya torta 1/1
 - vilica za kolač 6/1 636408
cake fork 6/1
 - vilka dlya pirozhnogo 6/1
 - žlica za malinu 3/1 637206
cocktail spoon 3/1
 - lozha dlya koktejla 3/1
 - žlica za sladoled 6/1 635208
icecream spoon 6/1
 - lozha dlya mrozenogog 6/1

- Blister - pribor za jelo Karla
Cutlery Karla**
Блистер – столовый прибор Карла
- žlica stolna 3/1 620106
table spoon 3/1
 - stolovaya ложка 3/1
 - vilica stolna 3/1 620206
table fork 3/1
 - stolovaya vilka 3/1
 - nož stolni 2/1 620304
table knife 2/1
 - stolovyy nož 2/1
 - žlica za bijelu kavu 6/1 620408
white coffee spoon 6/1
 - lozha dlya kofe s molokom 6/1
 - žlica za crnu kavu 6/1 620908
black coffee spoon 6/1
 - lozha dlya chernogo kofe 6/1
 - vilica za kolač 6/1 626408
cake fork 6/1
 - vilka dlya pirozhnogo 6/1

- Blister - pribor za jelo Irena
Cutlery Irena**
Блистер – столовый прибор Ирена
- žlica stolna 3/1 610106
table spoon 3/1
 - stolovaya ложка 3/1
 - vilica stolna 3/1 610206
table fork 3/1
 - stolovaya vilka 3/1
 - nož stolni 2/1 610304
table knife 2/1
 - stolovyy nož 2/1
 - žlica za bijelu kavu 6/1 610408
white coffee spoon 6/1
 - lozha dlya kofe s molokom 6/1

- Blister - pribor za jelo Danijela
Cutlery Danijela**
Блистер – столовый прибор Даниела
- žlica stolna 3/1 730106
table spoon 3/1
 - stolovaya ложка 3/1
 - vilica stolna 3/1 730206
table fork 3/1
 - stolovaya vilka 3/1
 - nož stolni 2/1 730304
table knife 2/1
 - stolovyy nož 2/1
 - žlica za bijelu kavu 6/1 730408
white coffee spoon 6/1
 - lozha dlya kofe s molokom 6/1

**BLISTERI
PRIBOR ZA JELO DOMUS
6500
CUTLERY DOMUS
БЛИСТЕРЫ – СТОЛОВЫЙ ПРИБОР ДОМУС**

- Blister - pribor za jelo Domus
Cutlery Domus**
Блистер – столовый прибор Домус
- žlica stolna 6/1 655508
table spoon 6/1
 - stolovaya ложка 6/1
 - vilica stolna 6/1 655608
table fork 6/1
 - stolovaya vilka 6/1

FAMILY

BLISTER KLIJEŠTA ZA PECIVO 1/1

500202

TONG FOR ROLLS 1/1

БЛИСТЕР – ЩИПЦЫ ДЛЯ БУЛОЧНЫХ ИЗДЕЛИЙ 1/1



BLISTER KLIJEŠTA ZA KOLAČ 1/1

500102

CAKE TONGS 1/1

БЛИСТЕР – ЩИПЦЫ ДЛЯ ПИРОЖНОГО 1/1



BLISTER HVATALJKA ZA ŠPAGETE 1/1

500502

SPAGHETTI TONGS 1/1

БЛИСТЕР – УХВАТЫ ДЛЯ СПАГЕТТИ 1/1



BLISTER HVATALJKA ZA SALATU 1/1

501202

SALAD SERVER 1/1

БЛИСТЕР – УХВАТЫ ДЛЯ САЛАТА 1/1



BLISTER HVATALJKA ZA LED 1/1

509702

ICE TONGS 1/1

БЛИСТЕР – УХВАТЫ ДЛЯ ЛЬДА 1/1



BLISTER HVATALJKA ZA KOLAČ 1/1

501002

CAKE TONGS 1/1

БЛИСТЕР – УХВАТЫ ДЛЯ ПИРОЖНОГО 1/1

FAMILY



PRIBOR ZA JELO 72-DIJELNI (ZA 12 OSOBA)
BARBARA - 12280; KARLOVAC - 12269; KATARINA - 12279; HVAR - 12285
CUTLERY 72-PIECES (FOR 12 PERSONS)
СТОЛОВЫЕ ПРИБОРЫ – 72 ЧАСТЕЙ (НА 12 ЧЕЛОВЕК)

PRIBOR ZA JELO 48-DIJELNI (ZA 12 OSOBA)
BARBARA - 12080; KARLOVAC - 12069; KATARINA - 12079; HVAR - 12085
PULA - 12077; PLITVICE - 12063; KARLA - 12062; ANA - 12087
CUTLERY 48-PIECES (FOR 12 PERSONS)
СТОЛОВЫЕ ПРИБОРЫ – 48 ЧАСТЕЙ (НА 12 ЧЕЛОВЕК)



PRIBOR ZA JELO 24-DIJELNI (ZA 6 OSOBA)
KARLA - 11062; PLITVICE - 11063; BARBARA - 11080; PULA - 11077
KARLOVAC - 11069; HVAR - 11085; KATARINA - 11079; ANA - 11087
CUTLERY 24-PIECES (FOR 6 PERSONS)
СТОЛОВЫЕ ПРИБОРЫ – 24 ЧАСТЕЙ (НА 6 ЧЕЛОВЕК)



FAMILY

PLADANJ F5213 - 37x25cm; F5214 - 42x28cm; F5215 - 47x31cm; F5216 - 53x35cm
PLATE - БЛЮДО

PLADANJ ZA RIBU F5251 - 40x20cm; F5252 - 56x25cm
FISH PLATE - БЛЮДО ДЛЯ РЫБЫ

TRODIJELNI PLADANJ F5271 - 38x26cm
TRIPARTITE PLATE - ТРЕХСЕКЦИОННОЕ БЛЮДО

ČETVERODIJELNI POSLUŽAVNIK F5272 - 43x25cm
QUADRIPARTITE TRAY - ЧЕТЫРЕХСЕКЦИОННОЕ БЛЮДО

POSLUŽAVNIK JUBILEJ F5261 - 37x20cm; F5262 - 40x22cm
TRAY JUBILEJ - ПОДНОС ЮБИЛЕЙ

POSLUŽAVNIK F5206 - 44x32cm
TRAY - ПОДНОС

POSLUŽAVNIK BAROK F5242 - 41x32cm
TRAY BAROK - ПОДНОС БАРОК



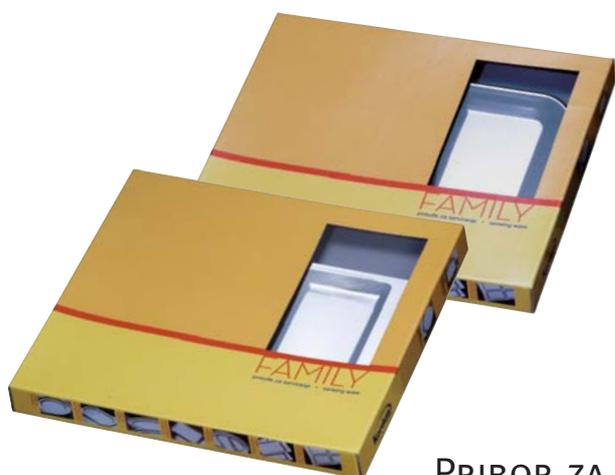
POSLUŽAVNIK
F5199 - 23x17cm; F5200 - 25x19cm; F5201 - 27x21cm; F5202 - 29x22cm
TRAY - ПОДНОС

PLADANJ F5210 - 27x19cm; F5211 - 32x22cm
PLATE - БЛЮДО

POSLUŽAVNIK BAROK F5439 - 25x19cm; F5440 - 29x23cm; F5240 - 30x24cm; F5241 - 35x28cm
TRAY BAROK - ПОДНОС БАРОК

POSLUŽAVNIK JUBILEJ F5260 - 34x17cm
TRAY JUBILEJ - ПОДНОС ЮБИЛЕЙ

TANJUR PLITICA F5180 - Ø31cm
PLATE - ТАРЕЛКА ПЛИТИЦА



PRIBOR ZA JELO DUBOVAC 24-DIJELNI (ZA 6 OSOBA)
11070

CUTLERY DUBOVAC 24-PIECES (FOR 6 PERSONS)
СТОЛОВЫЙ ПРИБОР ДУБОВАЦ – 24 ЧАСТЕЙ (НА 6 ЧЕЛОВЕК)

FAMILY



STALAK S BLISTERIMA
STAND WITH BLISTERS
СТЕЛЛАЖ С БЛИСТЕРАМИ

FAMILY



BLISTER SPORTSKI PRIBOR 1/1
F651802
BLISTER - SPORTS CUTLERY 1/1
БЛИСТЕР СПОРТИВНЫЙ ПРИБОР 1/1

JASTREB
F6544 - polirani; F6545 - matirani
JASTREB polished, mat
ЯСТРЕБ полированный, матовый



RIS
F6542 - polirani; F6543 - matirani
RIS polished, mat
РИС полированный, матовый

LASICA
F6538
LASICA
ЛАСИЦА



LOVAC
F6559 - Lovac III - s i bez okova; F6560 - Lovac IV; F6561 - Lovac V
LOVAC Lovac III - with and without chains, Lovac IV, Lovac V
ЛОВАЦ Ловац III - с и без обивки, Ловац IV, Ловац V



SOKOL
F6573 - polirani; F6572 - matirani
SOKOL polished, mat
СОКОЛ полированный, матовый



SPORTSKI PRIBOR VIKEND
F65333
SPORTS CUTLERY VIKEND
СПОРТИВНЫЙ ПРИБОР ВИКЭНД

FAMILY



GARNITURA NOŽEVA FAMILY 9-DIJELNA
419Fo1
KNIFE SET FAMILY 9-PIECES
НАБОР НОЖЕЙ FAMILY, 9 ШТУК

KLIJEŠTA ZA ŠKAMPE
SHRIMPS TONGS
ЩИПЦЫ ДЛЯ КРЕВЕТОК



GARNITURA NOŽEVA FAMILY 7-DIJELNA
417Fo1
KNIFE SET FAMILY 7-PIECES
НАБОР НОЖЕЙ FAMILY, 7 ШТУК

TANJUR ZA PUŽEVE
5166 - Ø 18,4 cm
PLATE FOR SNAILS
ТАРЕЛКА ДЛЯ УЛИТОК



HVATALJKA ZA PUŽEVE
9070
SNAIL TONGS
ЩИПЦЫ ДЛЯ УЛИТОК



VILICA ZA PUŽEVE
9069
FORK FOR SNAILS
ВИЛКА ДЛЯ УЛИТОК

FAMILY

Kupili ste visokokvalitetni pribor od nehrđajućeg čelika (Inox 18/10).

Vrlo lako se održava i otporan je na mrlje i djelovanje kiselina.

Ipak, može se oštetiti ako se neodgovarajuće održava.

Naime, nehrđajući čelik moramo zaštititi od kiselina, soli i drugih svakodnevnih korozivnih tvari.

Proizvodi se peru strojno i ručno.

Da biste dugo godina bili zadovoljni našim priborom savjetujemo:

- da bi pribor zadržao svoj prvotni izgled nakon uporabe što prije ga operite i osušite mekom krpom,
- ne koristite se abrazivnim krpicama i spužvicama kako ne bi ostavile tanke ogrebotine što smanjuju sjaj,
- povremeno se mogu pojaviti rijetke mrlje od vode, ali mogu se ukloniti kvalitetnim sredstvom za poliranje i čišćenje nehrđajućeg čelika,
- ne čistite nikada pribor sredstvom za poliranje srebra jer će oštetiti čelik.

Preporuka za strojno pranje:

- postupite prema uputama za rukovanje perilicom posuđa,
- drške pribora u košarici okrenite prema dolje i odvajajte nehrđajući pribor od srebrnog ili posrebnoga,
- izvadite pribor iz perilice 15 minuta nakon završetka pranja i osušite ga kuhinjskom krpom,
- ako pribor ostaje u perilici, obavezno je otvorite.

Pozlaćeni pribor:

- ima izrazito otpornu površinu, zbog najmodernijih procesa galvanizacije,
- pozlaćeni pribor može se lako oštetiti pa treba izbjegavati međusobno trenje,
- NIKADA GA NE ČISTITE sredstvom za održavanje srebra ili drugim agresivnim kemikalijama.

You have purchased high quality cutlery made from 18/10 stainless steel.

It is very easy to maintain, being stain and acid resistant.

However, it may be damaged if not appropriately maintained.

Stainless steel has to be protected against prolonged contact with acids, found in food, mineral salts found in water and other every day corrosive substances.

Products can be washed in dishwasher or by hand.

To maintain your cutlery in good conditions for years to come, we recommend the following:

- rinse, wash and wipe with soft cloth soon after use,
- do not use abrasive pads or harsh cleaning creams which scratch the surface and dull the shine,
- use stainless steel polish or stainless steel cleaner to polish away any water stains from time to time,
- do not use silver polish on any occasion.

Dishwashing instruction

- observe the dishwasher manufacturer's instructions,
- place the cutlery with the handles down in the cutlery basket of your dishwasher,
- do not mix stainless steel and silver or silver-plated cutlery in the same basket,
- remove the cutlery from the dishwasher 15 minutes after the washing cycle has finished and wipe dry,
- if the cutlery is left in the dishwasher for some time, make sure to keep the dishwasher door open.

Gold-plated cutlery

- has an exceptionally resistant surface resulting from high-tech galvanisation process used,
- avoid rubbing, gold plated cutlery marks fairly easily,
- NEVER use silver polish or harsh cleaning creams on any occasion.

FAMILY

Вы купили высококачественный прибор из нержавеющей стали (Inox 18/10)

Прибор удобный в эксплуатации, устойчив к пятнам и воздействию кислот.

Вопреки этому, этот прибор может быть поврежден в случае неправильного обслуживания.

Дело в том, что нержавейку нужно защитить от воздействия кислот, солей и других бытовых разъедающих веществ.

Эту продукцию можно мыть вручную, либо в посудомоечной машине.

Чтобы в течение многих лет быть довольными нашими приборами, рекомендуем:

- Чтобы приборы сохранили первоначальный внешний вид, после употребления приборы нужно промыть и высушить мягкой тряпкой,
- Нельзя использовать абразивные тряпки и губки, чтобы не оставались мелкие царапины, уменьшающие блеск,
 - Периодически могут появиться редкие водяные пятна, которые можно удалить качественным полирующим средством, или средством для очистки нержавеющей стали
- Никогда не очищайте приборы средством для полирования серебра, поскольку эти средства повреждают сталь.

Рекомендации к мойке в посудомоечных машинах:

- Нужно соблюдать рекомендации по использованию посудомоечных машин,
 - Приборы в корзинке должны быть поставлены таким образом, чтобы держатели находились внизу. Приборы из нержавеющей стали не должны находиться рядом с серебряными и посеребренными приборами,
- Приборы нужно вынуть из посудомоечной машины через 15 минут после завершения мойки, после чего приборы нужно высушить кухонной тряпкой,
- Если приборы остаются в посудомоечной машине, машину нужно открыть

Позолоченные приборы

- Поверхность позолоченных приборов очень устойчива благодаря самым современным процессам гальванизации,
 - Позолоченные приборы легко повреждаются. Поэтому нужно избежать трения между приборами,
- ПОЗОЛОЧЕННЫЕ ПРИБОРЫ НИКОГДА НЕ ОЧИЩАЙТЕ при помощи средства для ухода за серебром, и другими агрессивными химикатами.